



Inter JUMELAGE



2025

n° 45



LE MOT D'Elisabeth ARNAULT Vice Présidente

L'année 2026 est déjà là et je voudrais partager ma réflexion avec vous tous qui soutenez notre association et la faites grandir.

Les années se suivent et nos activités augmentent comme le nombre de villes jumelées. Cette année 2025 fut intense en événements et en émotion avec plusieurs rendez-vous officiels. On dit « *Les voyages forment la jeunesse* », pour nous c'est surtout des retrouvailles avec nos amis et des rencontres avec de nouvelles personnes. A l'occasion de ces déplacements nous apprenons également à mieux connaître nos amis du comité de Dreux.

Nous avons commencé l'année avec une sortie proposée par la section **Bogatić**, pour visiter le quartier serbe à Paris. Très sympathique et merci aux organisateurs.

La section **Evesham** nous a préparé une crêpes-party pour la Chandeleur. La mairie de Tréon avait mis à notre disposition leur salle des fêtes.

Lors de notre premier Conseil d'Administration nous avons créé la section **Koudougou**. Suite à la dissolution de l'Association des « Amis de Koudougou (ADK) », Monsieur Billet nous a demandé de garder les liens avec nos amis africains. Nous essayons de connaître leurs besoins et de les aider mais nous ne pouvons pas nous occuper de la coopération et des gros travaux.

En avril, en lien avec le club de rugby de Dreux nous avons accueilli une équipe de jeunes rugbymen d'Evesham (Angleterre), leurs managers et leurs supporters.

Très belle rencontre qui sera suivie, en 2026, par une visite à Evesham pour assister à la revanche !

La section **Bautzen** a organisé un voyage, au mois de mai, pour assister à la fête de de la bière où nous étions invités par nos amis allemands.

En juin, notre traditionnel barbecue a eu lieu, dans la cour de Flora Gallica. Merci à Aurélien pour son aide, son efficacité et sa gentillesse.

Nous avons un pacte d'amitié avec **Evesham** (USA) depuis 23 ans. Il a été transformé en jumelage à l'occasion de notre voyage, au mois de juin. A cette occasion nous avons assisté à la fête de l'Indépendance des Etats-Unis. Superbe souvenir.

Fin août la section Bogatić en lien avec le club de Pétanque de Dreux, a proposé un tournoi de pétanque ouvert à tous. Sous un beau soleil, nous avons vécu un dimanche très amical et agréable. Merci à tous.

Cette année, nous avons aussi signé un autre jumelage nouveau : celui avec **Bogatić**. La transformation du pacte d'amitié s'est faite en septembre sur place. Nous avons été reçus selon les coutumes et traditions de ce pays.

A l'occasion de l'année du Maroc à Dreux, Monsieur Billet, Maire de Dreux, a signé un pacte d'amitié avec les représentants de la ville de **Dakhla**. Pour l'instant les liens ne sont qu'officiels.

En septembre aussi, la section **Almeirim**, en lien avec le club de basket de Dreux, a reçu deux équipes de Lisbonne et Almeirim pour un tournoi de retour. Rencontres très chaleureuses et ambiance très festive.

A **Todi**, en octobre, nous avons fêté 65 ans de Jumelage ; 65 ans de bonheur, sans faille. Les Todinis avaient préparé une superbe fête. Nous y avons rejoint nos amis de **Melsungen** (Allemagne) qui célébraient leur 40e anniversaire de jumelage avec Todi.

Au cours de l'année la commission « Perspectives » et Nadine Nourry, sa responsable, ont organisé la 2^e édition du concours de courts métrages qui fut gagné par les jeunes d'Almeirim.



LE MOT (suite)

Merci à tous les responsables ainsi qu'aux villes jumelles qui y participent.

La commission « Communication » menée par Françoise Roblin a toujours beaucoup à faire pour récolter les articles et comptes rendus de toutes ces activités. Merci à Françoise pour ses créations et en particulier notre Interjumelage.

En lien avec la Mairie de Dreux nous avons participé comme d'habitude à la fête des Associations mais malheureusement, nous n'avons pas pu participer au marché de Noël. Le comité est toujours représenté lorsque la mairie nous convie.

Tout au long de l'année des groupes d'adhérents se retrouvent le mardi après-midi (ETT) pour partager quelques

réflexions en anglais et siroter un thé. Deux groupes sont en cours, l'un pour les débutants et l'autre avec les confirmés.

Cette année encore des sponsors nous accompagnent dans notre mission. Des entreprises petites et moyennes acceptent de financer notre Journal. Merci à eux.

Je termine ce rapport en remerciant tous ceux qui nous apportent leur contribution d'une façon ou d'une autre. Faire que le jumelage soit un lieu de convivialité, d'écoute et de respect de l'autre paraît acquis.

Je remercie aussi nos amis des villes jumelles qui répondent également toujours à nos sollicitations.



Véronique EMILE, Présidente nouvellement élue
et Elisabeth ARNAULT

Véronique se présente...

Comme le dit si bien Elisabeth, je reprends le flambeau du jumelage avec le souci principal de continuer l'œuvre de mes prédécesseur(es)(s).

J'aborde mon rôle dans cette organisation avec modestie, je vais commencer par mesurer le travail à faire, découvrir l'histoire du jumelage, découvrir également les anecdotes qui jalonnent les rencontres qui ont fondé des liens très forts entre vous tous.

Le comité des jumelages fonctionne parfaitement grâce à l'engagement des responsables de sections qui entretiennent des liens permanents avec leurs homologues des villes jumelles. Cet aspect convivial me touche particulièrement et correspond à ce qui me motive dans mon engagement. Les échanges humains entre Européens et non Européens également montrent que l'entente cordiale est possible. Des Petits pas pour le bien vivre ensemble, pourquoi pas.

Je débute cette présidence avec une nouvelle année, je formule donc le vœu de réussir ma tâche pour que le jumelage soit toujours aussi dynamique.

Je remercie Elisabeth Arnault et Silvia Cousin toutes deux vice-présidentes pour l'aide qu'elles m'apportent, je remercie également Bernard Clédât notre trésorier ainsi que Daniel Hottot notre comptable pour le guidage. Enfin je remercie tous les responsables de sections, de commissions ainsi que les adhérents pour leur accueil fort sympathique.

PRESIDENTE **Vice Présidentes**

Véronique EMILE
Silvia COUSIN –
Elisabeth ARNAULT

Trésorier **Comptable** **Trésorière-adjointe**

Bernard CLEDAT
Daniel HOTTOT
Geneviève FACON-BOUVRON

Bon vent à Kheira qui a pris sa retraite à la fin de l'année.

Bienvenue à Laetitia LAINE qui la remplace.



TODI

Rédacteurs : Daniel Hottot – Nadia Gambuto

Photos : Daniel Hottot-Dung Nguyen

LES ÉCHANGES SCOLAIRES

Fidèles à la tradition des échanges annuels entre le lycée Rotrou et le lycée Jacopone de Todi, seize élèves de Dreux se sont rendus dans notre ville jumelle pour y rencontrer leurs homologues italiens.

Ce voyage s'est déroulé du 25 mars au 1^{er} avril.

Après un long parcours qui a duré vingt heures, ils ont été accueillis par les familles et les correspondants qui les hébergeaient.

Ils ont découvert le lycée Jacopone et Marisa Giontella, la présidente du Comité de Jumelage de Todi, leur a présenté un historique du jumelage qui unit les deux cités depuis soixante-cinq ans.

Leur semaine a débuté par l'étude de la région Ombrie (sa géographie, son histoire, son activité économique) une visite chez un producteur d'huile d'olive et de vin a été programmée, puis une excursion à Perugia, capitale de la région Ombrie.

Ils ont aussi découvert Deruta centre de production de la céramique, et ont visité son musée régional mais aussi Orvieto et sa magnifique cathédrale.

Ils sont repartis le lundi 31 mars après une halte à Turin.

Ce séjour réalisé dans le cadre d'Erasmus leur a permis, non seulement de découvrir Todi et sa région mais aussi de travailler ardemment avec les élèves italiens sur les différents sites qu'ils ont visités réalisation d'interviews, écrites, filmées, enregistrées. Ils ont également participé à la préparation d'un discours choral (élèves français et italiens) actualisation d'un discours qui avait été prononcé par Madame Catiuscia Marini ancienne maire de Todi.

Au cours de cette semaine d'immersion totale au lycée ou dans les familles, des amitiés se sont bien évidemment créées et nous souhaitons qu'elles se prolongent dans le temps.

Nous remercions vivement la direction du lycée Rotrou et les professeurs Muriel Chevillard et Jordan Raiess qui se sont investis pendant des mois dans la préparation et la réalisation de ce projet.

Un grand merci à Loretta Bizzarri (professeur de français à Todi) à Marisa Giontella et à toutes les personnes qui ont hébergé ces jeunes élèves, sans oublier bien sûr le chauffeur de car qui les a conduits pendant toute cette semaine.

===

SECTION TODI

Responsables	Daniel Hottot Nadia GAMBUTO
Secrétaire	Isabelle THOMELIN

LE 65^{ème} ANNIVERSAIRE DU JUMELAGE ENTRE DREUX ET TODI

A l'automne dernier, Todi organisait un double anniversaire : les noces de palissandre (65 ans) entre Todi et Dreux et les quarante ans du jumelage entre Todi et Melsungen.

A cette célébration de grande ampleur s'ajoutait la signature d'un nouveau jumelage entre la ville espagnole de Santomera, située en Murcie et la ville de Todi.

C'est donc à cette occasion que nous avons organisé notre séjour en Italie du 10 au 17 octobre 2025.

Le vendredi 10 octobre, vingt-neuf personnes sont parties d'Orly vers Rome, pour rejoindre ensuite la cité de Todi.



Après le sympathique « pot d'accueil » servi à notre arrivée à l'hôtel Tuder, les participants ont fait connaissance de leurs hôtes et ont regagné leurs lieux d'hébergement.

Le samedi matin notre groupe a été rejoint par Madame Lorillard, proviseure du lycée Rotrou, ainsi que Muriel Chevillard professeur d'italien et Edouard Ramalho professeur d'histoire.

Une exposition de photos des villes jumelées avait été



-3- organisée. Elle fut inaugurée par les maires respectifs. Monsieur Pierre-Frédéric Billet représentant notre ville.

Dany Morée, Jean Fiori, Nicole Allais avaient envoyé quelques clichés de notre cité durocasse.

Toutes les délégations ont ensuite été reçues à l'hôtel de ville pour la signature des différents protocoles des jumelages.



Dans une ambiance chaleureuse, un repas officiel nous a été proposé à l'hôtel Tudor

Après la dégustation des superbes gâteaux d'anniversaires et la remise des cadeaux, une animation musicale a permis de poursuivre l'après-midi dans une ambiance survoltée où la danse et la joie étaient de mise.



Les Italiens, Allemands, Espagnols, Français ont pu exprimer leur bonheur d'être ensemble.

Selon la coutume, le dimanche est consacré aux familles qui reçoivent. Chacun partage cette journée avec ses hôtes.

Ces journées de jumelage ont eu lieu pendant les fêtes de San Fortunato, le saint patron de la ville de Todi. A cette occasion un marché de produits artisanaux et locaux a lieu sur la piazza del popolo (place du peuple). La ville est à l'heure moyenâgeuse et des centaines de participants venus de différentes régions

d'Italie, défilent costumés à travers la ville. Un émerveillement



pour les spectateurs qui ont pu apprécier également les démonstrations des archers, des tamburini (ils étaient venus à Dreux il y a 3 ans) et des lanceurs de drapeaux.

Le lundi nous avons organisé une excursion à Spolete, ville typique du centre de l'Italie. Le Comité de jumelage de Todi nous avait offert une visite guidée de cette belle ville au passé romain et médiéval, où nous avons pu admirer la cathédrale Notre Dame de l'Assomption, la rocca Albornoziata et ses petites rues caractéristiques.

C'est avec beaucoup de peine qu'une délégation drouaise s'est rendue le mardi matin au cimetière pour rendre un hommage mérité, en présence de ses enfants Marcella et Massimo, à Maria-Pia Rondolini, décédée quelques jours seulement avant notre arrivée.

Pendant cette matinée les Drouais ont pu découvrir ou redécouvrir la ville de Todi par une visite organisée à leur attention.

L'après-midi, l'hôtel de ville résonnait des accords de jeunes musiciens, violonistes, violoncelliste, guitariste, corniste, dans un très beau concert organisé en l'honneur de ces jours de festivités. Notre jeune et talentueux ami accordéoniste Alessio participait également à cette représentation musicale. Etudiant en musicologie à Florence, il était venu à Dreux il y a trois ans.

Le temps passe vite à Todi et le mercredi il nous fallait penser au départ et remercier nos amis pour ces merveilleuses journées passées en leur compagnie.

Cependant notre séjour en Italie n'était pas terminé car nous prenions la route pour Saint Marin en Emilie- Romagne, où nous attendait Marie-Hélène Sancet Ugolini, amie active du jumelage depuis de très nombreuses années. San-Marinese d'origine, elle réside à proximité de Dreux mais a gardé des contacts officiels avec sa région natale.

Très attachée à sa ville, elle nous a fait découvrir les charmes de cette petite république indépendante (musée de l'émigration, place de la liberté, le palazzo pubblico, la découverte du mont Titano)

Le soir, c'est toujours dans une ambiance chaleureuse que nous avons dîné. Des amis de Giuliano (responsable du



jumelage Chartres Ravenne) qui faisait partie de notre groupe de Drouais, nous on rejoints. Ils habitent Ravenne qui n'est pas très loin de San Marin. Ils n'ont pas hésité à entonner avec nous quelques chansons italiennes.

Le jeudi était consacré à la visite de Rimini.

Avant de nous rendre à Rimini, nous nous sommes arrêtés pour admirer une fresque de l'artiste brésilien de street art Eduardo

Kobra. D'une superficie de 1300m², cette fresque impressionnante raconte l'histoire de San Marin et la naissance de la liberté perpétuelle.

A Rimini, chacun était libre de visiter ce qu'il voulait : le château Sismondo, le musée Fellini, les plages. Nous avons pu également goûter à la spécialité locale, la Piadina (une galette fourrée de charcuterie, fromages et légumes)



Un grand merci à Marie-Hélène pour l'organisation de notre séjour à San Marin (hébergement et visites).

Le vendredi, c'est de Bologne que nous avons repris l'avion pour Beauvais et retour à Dreux.

BAUTZEN-BUDISYN

Rédacteurs : Régine Ruel

Photos : Régine Ruel

VOYAGE À BAUTZEN

Lors du week end de l'Ascension, où les Bautzener organisent leur fête du printemps, nous fûmes 14 personnes à rejoindre nos amis.

Le jeudi : départ vers 19 h. Après une longue nuit, nous avons fait une étape à Eisenach mais l'heure de notre arrivée ne nous a permis qu'une visite libre de la ville.

Le vendredi : à notre arrivée à 14 h à Bautzen, les familles d'accueil nous attendaient pour notre prise en charge. Puis nous étions invités à une soirée sorabe avec la ville de Worms, jumelée aussi avec Bautzen. Et là, le groupe drouais, à la demande de Angela, notre correspondante de Bautzen, a chanté « mon amant de Saint Jean ».

Le vendredi matin, nous sommes allés voir une ancienne excavatrice à roue à godets de l'exploitation du charbon de la région de la Haute et Basse Lusace puis nous avons visité une brasserie ; après le déjeuner, visite guidée de la ville de Görlitz.

Le samedi : Fête du printemps de Bautzen.

La journée était libre dans la ville et organisée avec nos hôtes, cette journée s'est terminée chez Marianne et Detlef qui avaient invité « hébergeants » et hébergés pour terminer la soirée et notre séjour tous ensemble. Soirée autour d'un repas, préparé par tous nos hôtes dans une ambiance hyper festive très appréciée de tous ; puis est venu le moment du départ et là, nous avons eu bien du mal à nous séparer.

Section BAUTZEN

Responsables Régine RUEL
Louis MOREE

Secrétaire G. FACON-BOUVRON



Le dimanche : Sur le chemin du retour, nous avons fait une halte à Aix la Chapelle (Allemagne) où mourut Charlemagne, avec une visite guidée de la ville en français.

Le voyage a été apprécié avec un point négatif : le trajet très long en car mais... son côté positif : nous pouvons rapporter plein de bonnes choses.

Soirée choucroute

Avec Gesa (responsable de la section Melsungen, nous avons organisé, en novembre, une soirée choucroute, préparée par Carole traiteur, à laquelle participèrent une soixantaine de personnes.

Malgré des projets qui n'ont pas vu le jour, nos échanges amicaux perdurent et nous recevrons nos amis de Bautzen en 2026.

BOGATIC

Rédacteurs : Estelle Collet-Brigitte Willemin-
Anastacija Klitura

Photos : Brigitte Willemin-Estelle Collet-Silvia Cousin-
Ratko Klisura

VISITE DU CENTRE CULTUREL SERBE A PARIS

La journée du 26 mars 2025 a été placée sous le signe de la découverte du patrimoine culturel et gastronomique serbe à Paris par un groupe d'une vingtaine de personnes.

En fin de matinée, une visite guidée a été organisée à l'église orthodoxe Saint-Sava (rue Simplon dans le 18^e arrondissement), conduite par le pope Slavisa. Ce moment a permis aux participants de découvrir l'histoire et l'architecture de ce lieu remarquable, ainsi que son importance au sein de la communauté orthodoxe. Les explications du pope ont enrichi la visite en apportant des éclairages historiques et spirituels.



Après cette immersion religieuse et historique, le groupe s'est dirigé vers le restaurant **Zavicaj**, situé à proximité, où un déjeuner aux saveurs serbes a été partagé. Ce fut une belle occasion de découvrir des spécialités traditionnelles dans une ambiance chaleureuse.



L'après-midi s'est poursuivi dans la même rue avec la découverte de deux magasins spécialisés dans les produits culturels et gastronomiques serbes, offrant un aperçu plus large de l'artisanat et des saveurs de la région.

En milieu d'après-midi, nous avons visité le Centre culturel de Serbie, situé près du Centre Pompidou (4^e arrondissement).



SECTION BOGATIC

Responsables *Alain LECOUC*
Brigitte WILLEMEN

Secrétaire *Anastacija Klitura*

Accueillis par Stefan Lukic, les participants ont assisté à une présentation de l'exposition actuelle dédiée à Suba, compositeur serbe de musique électronique de la fin du XX^e siècle. Cette exposition, organisée dans le cadre des expositions éphémères du centre, proposait un parcours à travers des photos, documentaires et artefacts artistiques, retraçant l'univers et l'influence du musicien.

Cette journée riche en découvertes a permis d'explorer différentes facettes de la culture serbe à Paris, entre patrimoine religieux, gastronomie et musique.

===

TOURNOI DE PÉTANQUE EN DOUBLETTE

Ce 31 août, l'Association de Pétanque de Dreux organisait un tournoi en doublette. Le Comité du Jumelage, par l'intermédiaire de la section Bogatic et pour la première fois avait été convié à y participer.

Une quinzaine de membres du comité de jumelage étaient présents. Cinq équipes ont été constituées tandis que les autres membres, moins sportifs, ont aidé au niveau de la gestion des stands : caisse, buvette, gestion des victoires et défaites des équipes.



Les 5 équipes étaient, en majorité, constituées des membres du jumelage tandis que d'autres équipes plus hétérogènes étaient composées d'1 personne du jumelage et une autre hors jumelage (soit des membres du club de pétanque ou des personnes qui n'avaient rien à voir avec les associations).

Dès le matin, les équipes constituées, la compétition pouvait commencer. Elle s'est poursuivie tout au long de la journée dans une ambiance « estivale » et dans le respect et la bonne

humeur. Entre deux parties, les discussions allaient bon train autour d'un verre ou d'une pause gourmande.



Hélas, à la fin de la journée, les résultats du comité de jumelage n'étaient pas brillants, malheureusement ; cependant les membres étaient très contents d'avoir participé !

Merci à l'Association de pétanque de Dreux pour leur accueil et leur aide qui a contribué à la réussite d'une journée nouvelle pour nous. Peut-être pourra-t-elle être suivie d'autres rencontres.

===

SIGNATURE DU JUMELAGE DREUX BOGATIC

Du 7 au 12 septembre 2025, trente membres du comité de jumelage ont eu le plaisir de se rendre en Serbie afin de participer aux cérémonies officielles du jumelage entre les villes de Dreux et de Bogatić. Celles-ci étaient organisées conjointement avec la fête de la municipalité de Bogatić, célébrée à la même période.

Le voyage a débuté le dimanche 7 septembre par un vol direct Paris-Belgrade, capitale de la Serbie, vol d'une durée d'environ deux heures.

À notre arrivée, un car nous a conduits jusqu'à Bogatić, commune d'environ 6 500 habitants, située à 80 kilomètres à l'ouest de Belgrade, au cœur de la région de la Mačva.

Dès le lundi, les cérémonies officielles ont commencé sur les rives de la rivière Drina, à proximité de la ville. Un dépôt de couronnes s'est tenu sous la présidence de Milan Damjanović,



maire de Bogatić, en présence d'Élisabeth Arnault, vice-

présidente du jumelage, et de Ratko Klisura, président de l'association *Amitié Franco-Serbe 28*. Ce moment solennel a illustré l'attachement commun au devoir de mémoire et à l'amitié entre nos deux pays.

Le séjour à Bogatić s'est conclu le mercredi 10 septembre par la signature officielle de la convention de jumelage à la mairie, entre M. Pierre-Frédéric Billet, maire de Dreux, et son homologue de Bogatić. Cet acte symbolique est venu sceller les liens d'amitié et de coopération entre nos deux villes.



Tout au long du séjour, nous avons partagé, midi et soir, de copieux repas traditionnels serbes, composés notamment de charcuteries locales, de fromages et de spécialités à base de



chou, dans une ambiance conviviale et chaleureuse, aux côtés des habitants. Ces moments d'échange étaient naturellement accompagnés de rakija, célèbre eau-de-vie locale, le plus souvent élaborée à base de prune.

Notre programme culturel

nous a également permis de découvrir l'église locale ainsi qu'un écomusée regroupant des bâtiments traditionnels de la région, offrant un aperçu précieux du patrimoine rural et du mode de vie de la Mačva.



Un stand monté au centre ville nous a permis de présenter la ville de Dreux. Puis, nous avons également assisté à un match



de handball après qu'un groupe de danseurs folkloriques nous ait présenté leurs danses traditionnelles.



Le jeudi 11 septembre, une halte à Belgrade a enrichi notre séjour. Nous avons notamment visité l'impressionnante cathédrale orthodoxe Saint-Sava (Sveti Sava), l'une des plus



vastes du monde, ainsi que la célèbre forteresse de Kalemegdan, dominant le confluent de la Save et du Danube.

La journée s'est achevée autour d'un dîner convivial au restaurant Lorenzo & Kakalamba, réputé pour ses plats traditionnels serbes, avant une nuit à l'hôtel et le retour vers Paris le lendemain.

ALMEIRIM

Textes : Emmanuel Michel
Photos : Emmanuel Michel

LE TOURNOI DE HANDI BASKET ET U15

Le week end du 13 et 14 septembre une équipe de HandiBasket de Lisbonne (10 adultes) et une équipe de U15 d'Almeirim (15 jeunes et deux accompagnants), ont répondu présent à



l'invitation de l'alliance de DREUX basket. Ce week end a été organisé par l'alliance en collaboration avec l'association Portugaise et le comité de jumelage.

SECTION ALMEIRIM

Responsables Emmanuel MICHEL
Gilles FIGUERAS

Au programme de ces 4 jours :

- ✓ Accueil le jeudi dans l'après-midi, entraînement avec les jeunes de Dreux, repas du soir à la salle de l'Association portugaise,



- ✓ Vendredi matin, visite de la cathédrale de Chartres et découverte de la patinoire de Dreux l'après-midi, repas à la salle de l'Association portugaise.
- ✓ Samedi était dédié au basket, au palais des sports de Dreux, repas du soir géré par l'alliance au club house.
- ✓ Dimanche, visite de Paris sur un bateau mouche puis repas à la salle de l'association, repas organisé par le comité de jumelage.
- ✓ Lundi retour vers Almeirim.

L'hébergement, géré dans l'urgence était organisé chez Domitys à Vernouillet, plus facile pour les personnes à mobilité réduite.

EVESHAM GB & NJ

Textes : Marie Christine Nguyen-Carole Navicet
Photos : Marie Christine Nguyen-Carole Navicet

LA VIE DE LA SECTION

Après de nombreuses années à la tête de la section Evesham, Françoise Roblin a décidé de laisser sa place. Nous avons, Carole Navicet et moi repris le flambeau avec l'aide et les conseils avisés et bienveillants de Françoise et d'Elisabeth qui ont été bien utiles compte-tenu de l'activité très riche de cette année.

En effet, si tout a débuté par une crêpe party festive le 2 février, il a fallu organiser avec le RCD la venue d'une équipe de jeunes joueurs et de supporters de nos amis du rugby club d'Evesham GB pendant trois jours en avril. Le traditionnel barbecue du mois de juin est vite arrivé et ce, juste avant le départ d'un groupe de 18 membres pour un voyage de 15 jours aux USA à l'occasion de la signature tant attendue du jumelage après 23 ans de pacte d'amitié avec la ville d'Evesham New Jersey.

Les ETT (Evesham Twinning Tea) qui se réunissent tous les 15 jours permettent aux adhérents, qui souhaitent perfectionner ou approfondir leur expression orale en anglais, de se retrouver autour d'une bonne tasse de thé en toute convivialité. Catherine et Myrna qui animent ces échanges sont toujours bienveillantes et à l'écoute de tous.

Pour l'année 2026, le match retour à Evesham GB entre les équipes des jeunes joueurs des deux clubs de rugby est planifié au mois d'avril. Cela nous donnera l'occasion d'une nouvelle rencontre amicale avec nos amis anglais.

LA CREPE-PARTY



SECTION EVESHAM (S)

Responsables	M-Christine NGUYEN Carole NAVICET
Secrétaire	Françoise DALUZEAU

Le 2 février pour la Chandeleur, un repas crêpes était organisé dans la salle des fêtes de Tréon prêtée pour l'occasion par le maire de la commune M. Berthelier que l'on remercie vivement. Les soixante-quinze participants ont apprécié les galettes de sarrasin préparées sur place sur des galettières professionnelles par Jean-Luc et son ami. Les crêpes sucrées ont également eu beaucoup de succès, en particulier celles au caramel au beurre salé maison.



Le comédien François Borysse nous a chanté quelques chansons de Bourvil, et Kheira nous a lu un passage d'un recueil de poèmes. Puis, elle nous a offert une dégustation de couscous sucré accompagnée d'une tasse de thé oriental.

L'après-midi festif s'est prolongé avec quelques jeux de société, dont une initiation au jeu de Mahjong.

===

VENUE DE NOS AMIS ANGLAIS DU CLUB DE RUGBY D'EVESHAM G.B.

Cet échange avait été préparé grâce à la collaboration du RCD avec le comité de jumelage et en particulier avec le concours de Bruno Boyer et Joël Glize.



Le 12 avril 2025, une équipe de jeunes rugbymen accompagnée du staff et de supporters motivés est arrivée en début de soirée à Dreux. Souhaitant renforcer la cohésion de l'équipe des jeunes joueurs, un hébergement à l'hôtel avait été prévu par Doug Payne le président du club anglais. Après un arrêt rapide à l'hôtel pour prendre possession des chambres, direction l'espace Clairet, gentiment prêté par M. Avenard le maire de Luray, où un repas d'accueil était organisé. Nos convives

d'outre-manche ont aimé la terrine de canard et le « poulet



basquaise » mais nous pensons que c'est le fromage qui a été le plus apprécié par le staff et les supporters anglais !

Après une bonne nuit de sommeil, le dimanche, le tournoi sur le stade était organisé par Bruno, Macéo et Lilian du Rugby Club de Dreux en concertation avec Doug et Mike. Le matin, échauffement pour les jeunes et, après une restauration rapide sur le stade, l'heure de la rencontre officielle en début d'après-midi a sonné. Nos jeunes remportèrent le match et comme nous



sommes fairplay, cela nous donnera l'occasion de programmer une revanche à Evesham GB en 2026. La rencontre était suivie par un match officiel de l'équipe séniors (1/4 de finale Dreux/Vierzon). Les supporters des deux villes jumelles ont eu beau se déchaîner dans les tribunes, l'équipe drouaise a perdu.

Cette belle journée s'est terminée par un dîner au stade animé par de la musique et des chants repris par tous dans une chaude ambiance. Les liens entre tous les jeunes joueurs se sont créés rapidement.



Le lundi matin, une visite du château de Maintenon suivie d'un buffet dans l'orangerie du château nous a permis de déguster des plats préparés avec des produits locaux. Tout ceci avait été organisé par le comité de jumelage en lien avec le Conseil départemental. De retour à Dreux nos jeunes amis anglais se sont livrés à une chasse au trésor, parcours de découverte de la ville organisé par Estelle. Chaque équipe était accompagnée d'un anglophone bienveillant du comité. Il n'était pas question qu'ils se perdent ! On a constaté que quelques jeunes français se sont intégrés dans les petits groupes prouvant que les relations amicales se sont bien établies. La journée s'est terminée par un repas partagé à la salle Godeau où un échange de Cadeaux à eu lieu. En fin de soirée, une certaine nostalgie, à l'idée que la fin de ces trois jours riches en émotions est proche, a commencé à s'installer.

Mardi matin, l'heure des adieux a sonné avec la promesse que ceci n'est que le début de retrouvailles très amicales entre les deux clubs de nos deux villes jumelles.

Quelques jours plus tard, Bruno, qui avait été si actif lors des préparatifs et pendant ces trois jours, nous quittait brutalement nous plongeant tous, ainsi que nos amis anglais, dans une profonde tristesse.



Témoignage de Yannick jeune joueur du RCD

Franchement, la venue des Anglais, c'était vraiment cool. J'ai beaucoup apprécié cette expérience car l'ambiance générale était très agréable. L'activité était intéressante et bien organisée, ce qui m'a permis de passer un très bon moment. C'était une sortie plaisante, à la fois divertissante et enrichissante, que je ne regrette absolument pas d'avoir faite.

Avant le match, nous avons fait un entraînement de rugby touché en commun avec les Anglais. Cela nous a permis de commencer à échanger avec eux dans un cadre sportif et détendu. Même si la communication n'était pas toujours facile à cause de la langue, le sport nous a aidés à nous comprendre et à créer une bonne cohésion. Cet entraînement a installé une ambiance conviviale et respectueuse avant le match, ce qui a rendu l'expérience encore plus agréable. Juste après, au moment du repas, nous avons commencé à discuter avec nos amis anglais. L'ambiance était très conviviale et chaleureuse. Même s'il y avait parfois quelques difficultés pour communiquer à cause de la langue, nous avons quand même réussi à échanger et à passer un bon moment ensemble. C'était une expérience positive et sympa. A la fin nous avons échangé nos shorts étant donné que nous ne pouvions pas échanger nos maillots.

J'ai bien aimé participer à cette activité, car elle sortait un peu de l'ordinaire. Malheureusement, je n'étais pas présent lors de la deuxième partie de la sortie, ce qui est dommage, car j'aurais aimé voir et vivre la suite de l'expérience. Malgré tout, la partie à laquelle j'ai participé était agréable. Je serais totalement partant pour recommencer ce type de sortie ou d'activité. J'ai apprécié l'expérience et je serais content de revivre quelque chose de similaire à l'avenir.

===

Témoignage de Kalilou jeune joueur du RCD

J'ai vraiment apprécié la venue du rugby club d'Evesham, c'était très sympa. C'était agréable de rencontrer des jeunes Anglais et de partager du temps avec eux. Leur présence a rendu l'expérience plus vivante et intéressante, et cela a permis de créer une bonne ambiance dès le début. J'ai trouvé que c'était une expérience enrichissante autant sur le plan sportif que sur le plan humain.

Avant le match, je me suis bien préparé pour être prêt physiquement et mentalement. Après le match, je me suis douché pour la 3e mi-temps. Ce moment m'a permis de me détendre et de reprendre des forces avant de profiter pleinement des activités qui venaient ensuite. J'ai vraiment apprécié le match ainsi que toutes les activités autour. C'était intéressant de jouer et de se mesurer à une autre équipe, mais aussi de participer aux moments de convivialité après le match. J'ai pu faire de nouvelles connaissances, discuter avec d'autres

joueurs et échanger sur le rugby, ce qui a rendu l'expérience encore plus enrichissante.

J'ai vraiment hâte de rejouer contre les Anglais. Cette rencontre m'a beaucoup plu et j'aimerais renouveler ce genre d'expérience. J'ai pris beaucoup de plaisir lors du match contre Evesham et je trouve que c'est une excellente idée de pouvoir affronter des équipes venant d'autres pays. Cela permet de progresser, de découvrir de nouvelles façons de jouer et de vivre des moments uniques.

===

LE BARBECUE

Le traditionnel barbecue qui a réuni environ 70 convives s'est déroulé le 21 juin dans la cour du musée du vin que l'association Flora Gallica nous prête chaque année.

La ville de Dreux avait comme d'habitude fourni un barnum qui nous a été bien utile car il faisait bien chaud ce jour-là sous le soleil de la mi-journée !

Pour la première fois en tant qu'organisatrices, nous avons tout planifié afin d'essayer de ne rien oublier en faisant les achats. Alain et Jean-Luc ont parfaitement fait cuire la viande dans une chaleur intense (36 degrés). Qu'ils soient remerciés pour leur dévouement.

Comme d'habitude l'ambiance chaleureuse a régné et de bonnes âmes nous ont aidées à faire en sorte que ce moment de partage soit réussi.



LE VOYAGE A EVESHAM NEW JERSEY

par Marie-Christine NGuyen

Monsieur le maire, Pierre-Frédéric Billet, a souhaité concrétiser le pacte d'amitié signé 23 ans plus tôt à Evesham GB par Messieurs G. Hamel et Gus Tamburro, Marvin Sandler et Bernard Jaguin par la signature d'un jumelage entre les deux villes de Dreux et Evesham New Jersey. A cette occasion un voyage d'une durée de deux semaines a été organisé et 18 de nos adhérents y ont participé. Les dates ont été choisies afin de permettre à notre groupe de participer aux festivités de la fête nationale du 4 juillet ainsi qu'à la parade devant une population animée.



Les préparatifs furent l'occasion de nombreux échanges avec Lynne Royek en charge des relations avec Dreux au sein du « Twinning Committee d'Evesham ». Tout le déroulé de la cérémonie officielle a ainsi été minutieusement et précisément planifié afin que chacun des intervenants et interprètes sache quel rôle il devait jouer et à quel moment il intervenait. Ce fut un moment solennel et chargé d'émotion. Le



soir lors du repas au restaurant offert par la municipalité, nos hôtes nous avaient demandé de choisir notre plat principal avec délicatesse soucieux que tout se passe au mieux pour chacun. L'ambiance était festive et amicale et le photo Booth a bien fonctionné nous permettant de garder des souvenirs de ces moments précieux.

La parade dans les rues, le jour de la fête du 4 juillet, avait aussi fait l'objet de demandes de renseignements précis. Rien n'était laissé au hasard, qui monte sur le char, qui marche à côté... et l'anniversaire d'Alain ce jour-là, lors du barbecue, avait été soigneusement préparé.

Lynne avec l'aide du trésorier Mike Prince avait organisé au mieux notre superbe séjour afin que nous puissions voir un maximum de sites tout en essayant d'en minimiser les coûts.

Steve Royek, n'étant pas très grand, mettait chaque jour un polo de couleur vive afin qu'on le repère de loin ! Pas question que l'on se perde. Meridith Presley la présidente du comité nous a également accompagnés avec gentillesse lors de nos excursions et visites. La communauté de Wiley Church avait mis gracieusement à notre disposition un bus de la maison de retraite ainsi que sa gentille conductrice Brenda Lee pour certaines de nos excursions ce qui nous a permis de faire de belles découvertes.



Steve



Meridith

Je laisse le soin à d'autres participants de vous détailler un peu plus le voyage. Celui-ci m'a permis de créer des liens avec nos hôtes que je ne connaissais pas et de renforcer ceux que j'avais noués avec Steve et Meridith lors de leur venue à Dreux pour participer à la célébration du 80^e anniversaire de la libération de la ville de Dreux.

Pour ma part, je ne peux que remercier tous les membres du Evesham Twinning Committee pour tout le travail qu'ils ont accompli pour que ce voyage soit réussi, pour leur bienveillance et les liens amicaux dont ils ont fait preuve à mon égard ainsi qu'à celui tous les participants. Nous essaierons de faire aussi bien lorsque nos amis américains viendront à Dreux dans 4 ans.



Au mois d'août nous apprenions avec beaucoup de tristesse la nouvelle du décès de Mike Prince qui a œuvré pendant de nombreuses années au sein du comité d'Evesham et qui, malgré la maladie, avait tenu à être présent auprès de nous lors de notre séjour. C'est grâce à des personnes comme Mike que l'amitié entre les deux villes a pu s'instaurer et perdurer depuis de nombreuses années.

Deux vidéos ont été réalisées par Louis. Pour les voir cliquez sur les liens suivants :

le voyage
Journée officielle

: <https://youtu.be/H4VpEiUcSOo>
: https://youtu.be/GJHQ7w_uPzw

VOYAGE AUX USA 2025

Par Clara Cousin et Danièle Morée

Nous n'oublierons pas le séjour unique que nous avons passé aux USA du 24 juin au 7 juillet 2025 grâce à l'accueil chaleureux de nos amis Américains.

Mardi 24 juin – Grand départ vers les États-Unis

Cette journée a marqué le grand départ vers les États-Unis. Nous avons pris le bus très tôt, à 5 h 30, pour arriver à l'aéroport vers 7 heures.

Vers 9 h 35, un agent nous a indiqué qu'il s'occupait de l'enregistrement des bagages. Nous avons ensuite déposé nos valises pour la soute. Cette étape a été un peu perturbante, car tout est désormais très technologique, ce qui a compliqué les choses pour plusieurs personnes du groupe. Beaucoup ont remarqué que les procédures avaient évolué, mais pas forcément dans le bon sens.

Le décollage a eu lieu à 13 h 30 et nous sommes arrivés à 15 h 18 heure locale. Nous avons ensuite retrouvé Méridith et Steve, nos guides pour notre séjour organisé par Lynne Royek

Nous sommes partis à l'hôtel pour nous changer, puis à 18 h 30, nous sommes allés au restaurant. Le repas était très bon, avec des plats particulièrement copieux, presque trop généreux. La fatigue se faisait sentir et tout le monde avait surtout envie de dormir.



Mercredi 25 juin

Aujourd'hui, la journée a été très chargée. Nous nous sommes levés très tôt, vers 6 heures du matin pour la plupart, puis nous avons pris notre petit-déjeuner à l'hôtel.



Ensuite, nous sommes allés visiter Ellis Island. Ellis Island est une île située à l'embouchure de l'Hudson à New York, moins d'un kilomètre au nord de Liberty Island, l'île abritant la statue de la Liberté. Elle est, dans la première partie du XX^e siècle, l'entrée principale des immigrants qui arrivaient aux États-Unis. C'était très émouvant, surtout que nous avons la chance de pouvoir visiter à la suite le mémorial du 11 septembre 2001. Ces endroits chargés en histoire nous a beaucoup marqués.



Après cela, nous avons rejoint Midtown Manhattan. Nous sommes rentrés à l'hôtel pour nous reposer. Puis nous sommes allés en haut du Rockefeller Center découvrir New York de nuit.



Jeudi 26 juin

La journée a commencé par une visite guidée. Nous avons découvert plusieurs lieux en bus, le Lower Manhattan historique, le port maritime de South Street. Après le déjeuner nous avons découvert quelques-uns des quartiers les plus célèbres, le Garment District, Hell's kitchen, le Meatpacking district, Soho et West Village. Ensuite, nous avons participé à une visite guidée de l'ONU.



Au cours de l'après-midi, nous avons pris un bus pour aller à Evesham.

Enfin, la soirée s'est terminée par un repas de bienvenue à la Gibson House accompagnés de nos correspondants.



Vendredi 27 juin

C'était une journée libre. Le soir, une partie du groupe a dîné avec les deux maires, ceux d'Evesham et de Dreux.

Samedi 28 juin

Cette journée était officiellement consacrée à la signature du jumelage entre Evesham et Dreux.



Jaclyn Veasy, maire d'Evesham nous a accueilli avec ces mots « Un jumelage est plus que juste une tradition diplomatique et une cérémonie : un jumelage est l'expression profonde du partage de nos valeurs humaines. »

Nous avons pris un bus pour aller visiter la maison la plus ancienne d'Evesham.



La journée s'est terminée par un repas dansant pour célébrer la signature du jumelage.

Dimanche 29 juin

Nous sommes arrivés à l'église de Wiley, puis nous avons pris le bus de la communauté de l'église pour aller à Jersey Shore. Notre conductrice s'appelait Brenda Lee.

Nous sommes arrivés à Margate où nous avons retrouvé Lucy l'Éléphant, élue meilleure attraction routière des États-Unis pour la deuxième année consécutive. Ensuite, nous sommes partis de Margate pour découvrir la promenade de Wildwood, élue meilleure promenade des États-Unis en 2025.

Après cela, nous avons pris la route en direction de Cape May, nous avons ensuite rejoint la maison victorienne de Joy Wadleigh et Richard Hudson, membres de l'association du jumelage. Nous y avons déjeuné avec un repas typiquement philadelphien composé de sandwiches, de chips et de sodas.



Après le déjeuner, nous avons été invités à une visite historique de la ville de Cape May avec une guide francophone.

Nous nous sommes ensuite rendus au terminal du ferry de Cape May pour embarquer sur un bateau. Cependant, à cause des orages, la navigation a été annulée et l'excursion n'a pas pu avoir lieu.

Le soir, nous sommes allés dîner au restaurant Crabhouse, spécialisé dans les crustacés. Enfin, nous sommes rentrés à l'église de Wiley, puis chacun est retourné chez son correspondant.

Lundi 30 juin et Mardi 1 juillet

Direction Washington D.C et le port intérieur de Baltimore pour 2 jours et demi.



Nous avons visité le Washington Monument, Le Lincoln Memorial, ainsi que le cimetière national d'Arlington.



Visite de la Bibliothèque du Congrès et de la Cour Suprême, visite du Capitole des Etats Unis.

L'après- midi séance photo à la Maison Blanche puis visite des archives nationales et de l'Embassy Row.

Mercredi 2 juillet

Départ de l'hôtel pour le musée national d'histoire et de culture afro-américaines puis départ du musée pour le port d'intérieur de Baltimore. En fin d'après- midi départ pour Evesham.

Jedi 3 juillet

Visite du pays Amish. Départ pour le comté de Lancaster en Pennsylvanie et visite d'une ferme et maison amish.



Nous avons déjeuné au BBQ barn tenu par une famille amish. L'après- midi visite en bus de la campagne amish avec un guide francophone.

Vendredi 4 juillet

Célébration du Jour de l'Indépendance. Nous avons participé à la célébration et défilé dans un char dans Main Street. Un moment très joyeux.



Puis nous sommes allés au Chartwell Swim Club, qui dispose de plusieurs piscines, pour un BBQ. Surprise, nous avons fêté l'anniversaire d'Alain Bagdassarian avec un magnifique gâteau ! Et pour l'occasion, nous avons fini notre journée avec un magnifique feu d'artifice.

Samedi 5 juillet : Visite de Philadelphie.

Visite de l'Independence Hall et de la Liberty Bell. La déclaration d'indépendance puis la constitution des Etats Unis furent adoptées par les Pères Fondateurs à Independence Hall. Puis visite d'un marché le Reading Terminal Market, un marché populaire et prospère.

Nous avons découvert la statue Love, où de nombreux couples se prennent en photo, symbole de Philadelphie. Nous y avons retrouvé notre guide francophone pour une visite à pied et en bus de l'art et de l'architecture influencés par la culture française. Philadelphie est la « ville américaine la plus française ».

Nous quittons Philadelphie pour assister au Cowtown Rodeo en soirée, un avant- goût du Far West.



Dimanche 6 juillet : Journée libre avec nos hôtes.

Lundi 7 juillet : Retour en France.

Meridith Presley et Steve Royek nous ont accompagnés dans le train pour l'aéroport de Newark.

Nous disons adieu à nos amis après un séjour varié et riche en émotions

MELSUNGEN

Textes : Gesa Vexler
Photos : Gesa Vexler

VISITE DU COMITE DE MELSUNGEN A DREUX

LE WEEK-END DU 29 MAI 2025

Le 29 mai, jour de l'Ascension, un petit comité de Melsungen est arrivé à Dreux. Il s'agissait de Claudia Potzkai, la responsable des échanges pour Dreux à Melsungen, accompagnée de son mari Bernd et de leur fils Florian. Ils sont arrivés en fin de journée, accueillis comme il se doit par un petit comité d'accueil du comité de jumelage de Dreux, venu spécialement pour les recevoir : Elisabeth Arnault et son mari Michel, Estelle Collet, Brian Sanders, ainsi que Claudine Maffiolo.

Il était prévu que davantage de personnes de Melsungen fassent le déplacement, mais beaucoup avaient déjà pris d'autres engagements pour ce long week-end. Côté Dreux, de nombreux membres du comité étaient également partis à Bautzen. Malgré cela, la date a été maintenue, et cette rencontre a été riche en activités, événements et échanges, même avec un petit groupe.



Judi soir – Festival des Champs-Libres

Dès leur arrivée, nous avons participé au Festival des Champs-Libres. Une soirée était organisée à Saint-Rémy, avec un karaoké dansant très réussi. Le public a tout de suite participé : on a dansé, chanté, et passé un très bon moment. Ensuite, nous avons assisté au défilé du monde sous-marin, un spectacle très visuel et poétique.

Vendredi – Marché, rencontres et spectacles

Le lendemain matin, nous avons visité le marché de Dreux et pris un petit verre de vin blanc, comme prévu. Cela a été l'occasion de rencontrer des connaissances que Claudia, Bernd

SECTION MELSUNGEN

Responsables Gesa VEXLER
Estelle COLLET

Secrétaire Geneviève FACON-BOUVRON

et Florian avaient déjà croisées lors de précédentes visites. Tout au long de la journée, nous avons suivi les différents événements du festival dans Dreux et ses environs, profitant d'un temps magnifique : il faisait très chaud et ensoleillé.

Le soir, nous nous sommes rendus à Brezolles pour assister à un concert de fanfares, suivi d'un spectacle féerique sur l'étang : une descente d'escalier illuminée par des torches et des lampions. C'était un moment magique et très apprécié.

Samedi – Jumelage à Nonancourt

Le samedi, nous étions invités par le comité de jumelage de Nonancourt, jumelé avec Earl Scone. Le matin, nous avons vu une exposition de voitures anciennes, assisté à la plantation d'un Liquidambar d'amitié dans le cadre du comité de jumelage à Nonancourt, puis partagé un déjeuner convivial avec les membres des deux comités, français et anglais. Ce fut un beau moment de retrouvailles et de rencontres.



L'après-midi, nous avons emmené Claudia et Bernd visiter la chapelle royale de Dreux, qu'ils ne connaissaient pas encore. Ils ont beaucoup apprécié la beauté du lieu, des gisants, ainsi que la balade dans le parc.

Pendant ce temps, Florian était à Paris pour suivre le match PSG-Milan (qui avait lieu à Munich) dans un bar parisien. Le PSG a gagné 5-0, créant une véritable ambiance de fête dans Paris et dans le pays. Florian a passé la soirée avec d'autres jeunes supporters, puis a passé la nuit en toute sécurité à l'hôtel, avant de retrouver ses parents le dimanche matin.

Dimanche – Départ et perspectives

Le dimanche, Claudia, Bernd et Florian ont repris la route. Ce week-end intense et chaleureux s'est terminé sur une note d'amitié et de partage, avec de nombreux échanges, des souvenirs évoqués et des projets pour l'avenir. Nous avons notamment parlé de l'anniversaire des 60 ans du jumelage entre Dreux et Melsungen qui aura lieu l'année prochaine, pour lequel nous espérons accueillir une délégation plus large de Melsungen.



Un magnifique week-end, entre activités culturelles, moments familiaux dans le jardin grâce au beau temps, et renforcement des liens d'amitié entre Dreux et Melsungen.

===

JOURNÉE D'ENTRETIEN DU PAYSAGE A MELSUNGEN : UN POIRIER POUR LE JUMELAGE

À Melsungen, la *Tag der Landschaftspflege* — la Journée d'entretien du paysage — est un rendez-vous annuel à Melsungen durant lequel habitants, écoles, associations et bénévoles se mobilisent pour nettoyer chemins, forêts, aires de jeux et espaces publics.

Dans ce cadre, la ville achète également des arbres et les plante avec l'aide des participants.

Cette année encore, un défi devenu viral sur les réseaux sociaux a lancé un joyeux mot d'ordre : "À vous de planter un arbre !"

Traditionnellement, il s'agit d'un pommier. Mais comme la ville en possède déjà un grand nombre, il a été proposé de planter d'autres essences.

Le **Städtepartnerschaftsverein de Melsungen**, notre association de jumelage, a ainsi été nommée pour relever le défi. Avec le soutien des services municipaux — qui ont préparé le trou et fourni l'accompagnement technique — les membres ont planté un **poirier**, au nom du jumelage.

Une petite pancarte installée au pied de l'arbre mentionne toutes les villes partenaires, dont **Dreux**.

L'ambiance était conviviale : chacun avait apporté quelques gourmandises, et le défi s'est déroulé dans la bonne humeur. Une belle manière de lier engagement citoyen, tradition locale et esprit de jumelage



SOIRÉE CHOUCROUTE organisée par les sections BAUTZEN - MELSUNGEN



KOUDOUGOU

Texte : Elisabeth Arnault
Photo : Koudougou

Depuis cette année 2025, le comité de jumelage gère les actions à mener avec la ville jumelle de Koudougou, l'objectif principal étant humanitaire.

La section a choisi de s'organiser afin de reprendre les parrainages d'enfants scolarisés (privilégiant les orphelins) ainsi que l'envoi d'un container (pour lequel les besoins sont en cours de recensement) à destination de structures telles que les orphelinats, dispensaires et écoles.

Nous avons choisi **René Dié**, qui a déjà travaillé avec certains de notre bureau à Dreux comme correspondant en lien avec **Benjamin Yameogo**, Président du comité de jumelage à Koudougou. Sur place, ils chercheront à répondre à nos questions pour faire avancer nos projets qui prendront réellement forme en 2026.

Notre réflexion porte surtout sur l'organisation à mettre en place afin de nous assurer que nos envois iront bien aux personnes concernées.

Nous avons notamment choisi d'aider l'orphelinat **ANADJI** qui a peu de moyens pour bien accueillir les enfants. La directrice, Mme **Ouedraogo** a été très touchée que nous participions



financièrement à leur fête de Noël. Le samedi 21 décembre ils se sont réunis pour faire la fête tous ensemble.

Ci-dessous le message de remerciements que René nous a adressés :

Salut Elisabeth

La fête s'est bien passée ! Les enfants étaient en joie, ils ont porté des jolis habits de Noël, il y avait de la musique. Une très belle fête. Le président du jumelage de Koudougou a participé à l'activité. Il a remis une enveloppe à son nom propre pour soutenir l'activité.

Les photos ont été prises par un professionnel.

Section KOUDOUGOU

Responsables Elisabeth ARNAULT
Erwan POUHAER

Secrétaire Christian JEGAT

J'attends le retour des photos + les pièces justificatives pour vous les envoyer.

Merci et excellente journée.

Je vous embrasse tous.

Bizzzzuuuu.

René



Nous espérons que beaucoup de nos adhérents répondront à nos appels en 2026 pour apporter un peu de réconfort à ceux qui n'ont rien pour avancer dans la vie.

La section peut offrir plusieurs types d'accompagnement :

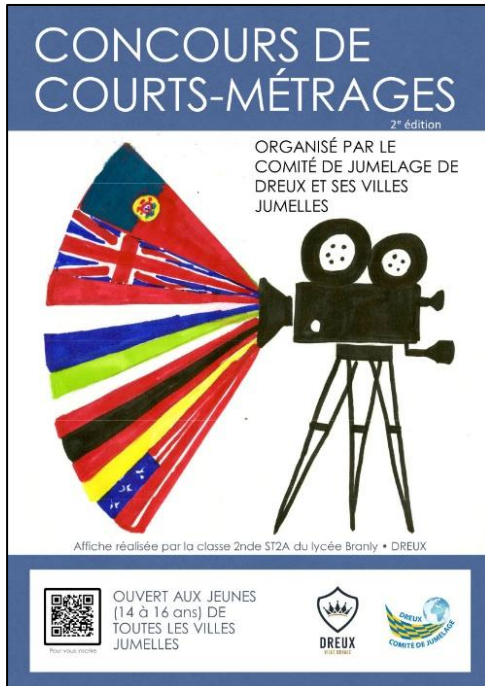
- **Participer financièrement** à l'envoi du container en faisant un don au comité de jumelage Dreux-Koudougou à Koudougou ;
- **Préparer des colis et/ou du matériel** correspondant aux besoins que nous aurons recensés.
- **Parrainer** (montant libre) un enfant ou sa famille pour l'aider à poursuivre une scolarité normale.

DREUX

COMMISSION PERSPECTIVES

Rédactrice : Nadine Nourry

Concours de Courts-Métrages



Cette année 2025 a été consacrée principalement au Concours de courts métrages organisé entre les jeunes des villes jumelles. Le thème était pour cette 2^e édition, la solidarité.

Les films nous sont parvenus comme prévu entre le 11 et le 25 avril 2025.

- De la ville d'**Almeirim**, « HERÓIS INESPERADOS », d'un groupe d'établissements.
- De **Dreux**, « SAINTE RUE EPIAGE », du Lycée Branly
- De **Todi**, « CONJUNTO, SOMOS MAIS FORTES », du Lycée Jacopone

Nous avons transmis les films et invité les établissements à organiser des jurys dans leur ville.

- Les résultats sont les suivants (*ils devaient évaluer les films produits par les autres villes*) : Almeirim 62 pts, Todi 53 pts, Dreux 45 pts. ; à Melsungen et au Lycée Rotrou de Dreux : le film d'Almeirim a été classé premier dans ces 2 cas.

Le jury final s'est tenu à Dreux le 18 juin et a décerné le prix au film « Heróis Inesperados 3 » du « Agrupamento de Escolas de Almeirim », déclaré vainqueur dans 4 jurys sur 6. Le jury

Commission PERSPECTIVES

Responsable **Nadine NOURRY**

émanant du conseil d'administration lui a donc attribué la récompense de 500 €.

Les diplômes ont été remis à Marie-Isabel et Mario Fonseca qui les ont remis aux lauréats à Almeirim en présence de la professeure, des élèves, des directeurs du lycée ainsi que l'adjointe aux écoles.



===

Autres activités

Elisabeth m'a demandé d'assurer la liaison dans le cadre du projet Oval'Ainé. En fait la gestion a été assurée par le Rugby Club de Dreux et Domitys. Quelques membres du Jumelage se sont entraînés au « RugbyTouch ».

Lors de la réunion de la Commission du Vendredi 7 novembre 2025, il a été décidé de reconduire en 2026-2027 le concours de **courts métrages avec le thème de « la mobilité : bouger, voyager, découvrir »**

Sur le plan des voyages, une visite à Notre Dame de Paris et la poursuite de notre fil rouge « instances européennes » sont envisagées.

NOUS ONT QUITTÉS CETTE ANNEE



François MAILLARD

En 1957, la Fédération mondiale des villes jumelées est créée. Elle a été conçue pour « progresser vers des relations internationales apaisées ». Pour qui avait vécu les horreurs de la guerre et la libération de la ville, c'était le moment pour François Maillard d'agir. D'autant que des contacts avaient déjà été pris par le maire d'Evesham (en Angleterre) dès les années 50.

François Maillard, homme de paix et européen convaincu.

En avril 1959, lors d'un congrès de la Fédération mondiale des villes jumelées, en Italie, un jumelage entre Todi et Dreux est décidé entre R. Vanier (son ami) et M. Antonini, maire de Todi. Il sera signé l'année suivante. Un jumelage officiel d'une part, une demande de rapprochement d'autre part. Il fallait un cadre : ce fut la création d'un comité de jumelage présidé par Robert Vanier, conseiller municipal. François Maillard vice président devint par la suite président, poste qu'il occupa jusqu'en 1971.

Les objectifs des comités de jumelage : la réconciliation, la paix et l'amitié entre les peuples, correspondaient tout à fait aux aspirations de François Maillard. En 1960, une demande venant de Melsungen en RFA laissait entrevoir un jumelage avec Dreux. En 1960 toujours, il travaillait aussi avec l'association France-RDA qui proposait tous les ans, un séjour à Bautzen à de jeunes Drouais, voyage évidemment, sans échange possible. Quand le mur est tombé, François et son épouse Christiane accueillirent Henning, le premier Bautzener à venir fouler le sol drouais pour son premier voyage à Dreux. Les échanges avec Melsungen et avec Bautzen se généralisèrent et s'intensifièrent. Pourtant, au départ, trouver des familles pour héberger des Allemands ou même des Italiens ne fut pas chose facile, il fallait savoir convaincre. Avec les membres du Comité de Jumelage, ils y sont parvenus. François en était très fier. Il était très fier aussi de parler du train spécial qui en 1976 emmena 1000 Drouais à Melsungen ou du train spécial qui amena les Melsunger à Dreux.

Artisan, à son niveau, de la construction européenne, il fut heureux et fier aussi quand la ville se vit décerner par le Conseil de l'Europe et grâce au Comité de jumelage, le diplôme européen, le Drapeau d'Honneur de l'Europe puis la plaquette d'honneur européenne.

Homme fidèle, et reconnaissant

Exemple de fidélité et d'amitié, en 2020 François a accueilli chez lui Tamara qu'il avait rencontrée en 1972, en RDA au cours d'un voyage où il représentait le comité de jumelage. Tamara est originaire de Russie et vit à Kazan, elle avait alors 14 ans et apprenait le français. Ils ont correspondu régulièrement pendant toutes ces années avant de se retrouver à Dreux. Tamara et sa fille furent reçues, entre autres, par des membres du Conseil d'Administration du comité de jumelage.

J'ai été responsable, pendant plusieurs années, de la section Evesham. Quand nous recevions des groupes d'Anglais, il ne cessait de me répéter de ne pas oublier de les emmener se recueillir sur les tombes des aviateurs anglais inhumés au cimetière de Dreux.

Son engagement au sein du comité de jumelage ne s'est jamais interrompu, il renouvelait son adhésion tous les ans, et participait activement à toutes les réunions. Il aidait de ses conseils et de son soutien les présidents au début de leur prise de fonction. Il est resté membre du Conseil d'Administration jusqu'à son départ en maison de retraite. Doté d'une mémoire d'éléphant, il était une aide précieuse. Avec son départ, nous perdons aussi la mémoire vivante de notre association.

« Unir les villes pour unir les peuples » est une belle formule. Le comité de jumelage y contribue depuis 65 ans grâce à François Maillard en particulier.

Françoise Roblin

François Maillard, pionnier du jumelage . Aux côtés de Robert Vannier il a oeuvré pour le rapprochement entre Dreux et Todi.

Toujours très actif au sein de notre groupe il lui tenait à coeur , entre autre, d'héberger les chauffeurs de cars lorsque les voyages entre nos deux cités s'effectuaient par ce moyen de transport. Le parking devant chez lui permettait le stationnement des bus. Il a longtemps gardé contact avec Rafele Provenzani (fils de l'entreprise).

Il y a quelques mois, je lui avais rendu visite à la maison de retraite de la Couture Boussey où il résidait. C'est une des mémoires du jumelage qui est ainsi partie.

Daniel Hottot



Marcelle SOUM

Marcelle, femme discrète mais Ô combien efficace. Elle était acquise à l'idéal porté par le jumelage.

Sans relâche, elle a travaillé au sein de notre association, ne comptant pas son temps pour préparer les festivités régulièrement organisées. Elle était aussi toujours disponible pour recevoir nos hôtes étrangers et ouvrait sa maison avec un grand cœur.

Au cours de toutes ces années, elle a noué de grandes amitiés avec nos frères et sœurs transalpins , notamment avec Angela Ceccarini chez qui elle se rendait régulièrement.

Elle a par ailleurs assuré diverses fonctions de responsabilité tant au Conseil d'administration qu'au sein de la section Todi.

Marcelle, nous te remercions pour tout ce que tu as fait pour l'amitié entre nos deux villes.

Daniel Hottot



Maria Pia RONDOLINI

Ecrire, en condensé, la relation de Maria Pia avec les jumelages (au pluriel car elle faisait partie des familles d'amis de Melsungen, Koudougou et Dreux) n'est guère aisé.

Femme de poigne (elle a été la première employée féminine du Touring Club de Perugia dans les lointaines années soixante) elle a revêtu bien des casquettes (au propre comme au figuré car, étant très coquette, elle vouait un intérêt particulier aux couvre-chefs et en possédait bon nombre). Pilier des Crocerossine (ces infirmières bénévoles qui accompagnaient

entre autres les malades en train jusqu'à Lourdes) elle a fait d'innombrables fois le voyage dans la ville des Hautes-Pyrénées, proche de ceux qui souffraient, leur apportant soutien et réconfort. Très liée au sort des Koudougoulè également, elle s'est beaucoup investie, avec Marisa entre autres, dans la recherche de fonds pour la construction de puits et autres biens communs dans cette partie du Burkina Faso et s'est rendue plusieurs fois dans cette zone de l'Afrique.

Quant à sa relation privilégiée avec le jumelage de Dreux elle remonte presque au début de la signature des pactes d'amitié entre Todi et notre ville, soit à une soixantaine d'années. Très liée d'abord à la famille Goujard, puis à Yvette Rocheteau et finalement à la famille Gambuto depuis au moins trente ans elle était de tous les voyages et de tous les projets. Enthousiaste, travailleuse, elle a infiniment œuvré afin de développer, diversifier et faire vivre les jumelages. Accueillir de jeunes stagiaires français dans sa maison à Todi, préparer de nombreux repas pour ses hôtes du jumelage, rendre visite aux malades de toute nationalité, bref se dévouer à l'infini était la mission qu'elle s'était fixée sur terre. Quant au ciel il était particulièrement présent dans sa vie. Très croyante, elle remerciait Dieu de lui avoir donné une merveilleuse famille, une excellente santé, des amis partout. Présente par ses mots d'encouragement, tant au téléphone que dans ses lettres, elle a apporté un rayon bienfaisant dans ma vie.

Mon mari, mon fils et moi-même avons perdu une amie chère.

Nous adressons nos pensées les plus amicales et affectueuses à Vincenzo, l'époux qu'elle chérissait, à Marcella et Massimo, ses enfants et à tous ses nombreux petits-enfants.

Nadia Gambuto



Jean-Albert DELACOURT

Jean Albert assura la Présidence des Amis de Dreux Koudougou de 2013 à 2018. Dans le domaine de la coopération, il a poursuivi l'œuvre de Claudine Sérasini, parrainages, constructions de salles de deux ou trois classes par an, de latrines dans les écoles. Mais c'est dans le domaine de l'accès à l'eau qu'il amplifia l'aide de Dreux à Koudougou : de 2015 à 2018, il

pilota la réhabilitation et le forage de plus de 25 pompes, puits et forages.

Amoureux de l'Afrique, il organisa chaque année un voyage à Koudougou, Nous ne manquions pas alors, de contrôler les travaux certes, mais surtout d'inaugurer les ouvrages avec les responsables et les habitants de Koudougou : instituteurs et parents d'élèves pour les écoles, usagers et gestionnaires de l'eau pour les forages et les pompes dans les villages de brousse.

Il nous a laissé le souvenir d'un agréable compagnon qui savait impulser du dynamisme à (entraîner) toute son équipe au travers des activités drouaises : foires au Livres, randonnées, participation à la Saint-Denis, au marché de Noël...

Nadine Nourry



Bernard LOQUET

Il fut à l'origine du jumelage et de l'Association des Amis de Dreux-Koudougou. Membre du Conseil d'Administration dès 1975, il occupa le poste de secrétaire de 1979 à 1997, celui de Vice président de 1998 à 2001, redevint membre du CA, il ne s'est pas représenté en 2004.

En plus d'assurer sa tâche dans les différents postes occupés il a toujours soutenu Jackie, son épouse, dans ses relations avec les écoles, l'accompagnant souvent à Koudougou et réalisant probablement les dossiers des différentes constructions. Ils ont souvent reçu chez eux lors des festivités de jumelage leurs partenaires de l'enseignement ou des officiels burkinabè.

Ils sont restés longtemps membres du jumelage et participaient aux activités et ne « séchaient » jamais les assemblées générales de ce dernier.

Nadine Nourry

Monsieur Bernard LOQUET, personne très discrète mais d'une extrême courtoisie. Il était très investi dans le jumelage avec Koudougou. Cependant il répondait toujours présent afin de prêter main forte avec son épouse Jacqueline lors des soirées que nous organisons, notamment pour notre grand bal annuel.

Rendons hommage à ces personnes qui ont tant marqué la vie de notre association.

Toutes nos condoléances à leurs proches.

Daniel Hottot

ASSOCIATION ■ Le Comité de jumelage trouve un nouveau souffle

Nouvelle tête, mais même valeurs

L'assemblée générale du Comité de jumelage de Dreux le 28 mars a fait état du dynamisme de l'association.

Jumelée avec les villes de Bautzen et Melsungen (Allemagne), Evesham (Royaume Uni), Todi (Italie), Almeirim (Portugal), la ville de Dreux a aussi un pacte d'amitié avec Evesham (USA), Jablonec (Tchéquie), Jelenia-Gora (Pologne), Bogatic (Serbie).

L'an passé, le Comité de jumelage de Dreux a participé à des événements marquants : passage de la flamme Olympique les 6 et 7 juillet et fête pour les 80 ans de la libération de Dreux au mois d'août.

Pour la Saint Denis, l'association a organisé un festival de danses folkloriques avec la participation d'amis d'Almeirim, Bautzen, Todi, Bogatic. Un pacte d'amitié a été signé avec Bogatic.

Les jeunes sont impliqués. Une étudiante a effectué un stage de deux mois à l'entreprise Microjovem Informatica à Almeirim. Des relations avec



PRÉSIDENCE. Elisabeth Arnault, présidente du Comité de Jumelage de Dreux, passe la main à Audrey Saliou.

des clubs sportifs perdurent : 16 filles du FC Drouais et 15 garçons de l'AS Portugaise Dreux-foot ont disputé un match retour à Melsungen.

Nombreux projets

Le Comité organisera cette année une deuxième édition d'un concours de courts-métrages.

Une équipe de jeunes rugbymen d'Evesham

(Royaume Uni) rencontrera une équipe drouaise en avril.

Un voyage est prévu en mai pour la Fête du printemps à Bautzen.

En juillet, les Drouais retrouveront leurs amis d'Evesham USA. Le pacte d'amitié noté il y a 22 ans deviendra une charte de jumelage que le maire de Dreux viendra signer.

En septembre, un voyage

sera organisé à Bogatic pour la signature-retour du pacte d'amitié. ■

INFO PLUS

Nouvelle présidente.

Elisabeth Arnault, présidente du Comité de jumelage de Dreux, a annoncé qu'elle passait la main à Audrey Saliou, professeur d'allemand à Dreux et Vernouillet. Elle sera officiellement élue lors du prochain CA. « Après quelques années à la présidence du Comité de jumelage de Dreux, je pense qu'il faut laisser des plus jeunes prendre la suite. La collaboration actifs et retraités fonctionne très bien et permet de faire avancer cette association dans le bon sens ». Audrey Saliou, qui a découvert le jumelage grâce aux échanges scolaires, explique. « Je me retrouve dans les valeurs du comité. Il faut que le comité de jumelage perdure et qu'il y ait une transmission intergénérationnelle des projets. »

VOYAGE ■ Le 65^e anniversaire du jumelage avec la ville de Todi célébré

Une trentaine de Drouais en Italie

Un groupe de 29 Drouais s'est rendu à Todi, en Italie, pour le 65^e anniversaire du jumelage Dreux-Todi, du 10 au 17 octobre.

Daniel Hottot, responsable de la section Todi nous en parle.

■ **Ce n'était pas le seul anniversaire célébré à Todi, n'est-ce pas ?** Notre ville sœur fêtait également le 40^e anniversaire du jumelage Todi-Melsungen. La ville de Dreux est également jumelée avec Melsungen. Lors de cette manifestation Todi s'est jumelée avec une ville espagnole Santomera et 2 villes italiennes.

■ **Vous étiez donc nombreux ?** Nous avons rejoint une délégation de 11 Allemands de Melsungen, une personne de Bautzen et le maire de Santomera.

■ **Quels furent les points forts de votre séjour ?** La signature du renouvellement de protocole du jumelage Dreux-Todi et Melsungen-Todi. Le repas officiel fut



DÉCOUVERTE. Le groupe de Drouais s'accorde une pause à Todi, ville riche d'histoire.

très convivial, on a dansé. La fête médiévale annuelle à Todi avec un cortège de personnes en costumes médiévaux d'une quarantaine de communes est superbe ! Nous sommes allés à Spoleto avec les Allemands et nous avons séjourné 2 jours à San Marin, république indépendante de 35.000 habitants. Ils disposent d'un parlement. Le séjour inclut

une visite à Rimini, ville natale de Federico Fellini.

■ **Un autre point d'intérêt ?** Claire Lorillard, la proviseure du lycée Rotrou, Murielle Chevillard, professeur d'italien et Edouard Ramalho, chargé des projets Erasmus sont venus le week-end pour rencontrer le maire de Todi, le professeur de français du lycée Jacopone,

pour ébaucher de futurs projets pédagogiques.

■ **Quel est votre ressenti à l'issue de cet échange, car vous êtes reçus dans des familles, principe du jumelage ?** Je suis enthousiaste et optimiste car l'échange a été très chaleureux tant par l'accueil des familles italiennes que les rapports que nous avons eu avec la délégation de Melsungen. ■

JUMELAGE ■ Les rugbymen d'Evesham (Angleterre) rencontrent leurs homologues du Rugby club drouais

Le ballon ovale réserve des bons moments franco-anglais

Un groupe de vingt-cinq Anglais venus d'Evesham, notre ville jumelle anglaise, a séjourné ce week-end à Dreux et Luray pour une rencontre sportive. Fair-play et rigolade au programme !

Ce déplacement a été organisé par le Rugby-club drouais en collaboration avec le comité de jumelage.

Un tournoi

Treize jeunes joueurs du Evesham Rugby-club étaient accom-



AMBIANCE. Elle était excellente selon l'ensemble des participants la rencontre entre les clubs de rugby de Dreux et d'Evesham.

pagnés par une douzaine de dirigeants du club anglais.

Un programme de visites

Le groupe est arrivé samedi en fin d'après-midi à Dreux avant un repas pris tous ensemble à Luray. Dimanche matin, après un échauffement collectif, jeunes Anglais et jeunes joueurs du RC Drouais, tous de la catégorie des moins de 16 ans, ont disputé un amical tournoi de « touch ».

Pas de placage mais les

joueurs doivent lâcher le ballon quand ils sont touchés. Un repas a ensuite été partagé pour les deux délégations au stade de Flonville juste avant le traditionnel match officiel.

Un dîner était prévu en soirée au stade. Une visite du château de Maintenon, un déjeuner dans l'Orangerie du château et une visite découverte de Dreux étaient ensuite programmés hier avant un retour à Evesham ce mardi. ■



Nous avons, en 2025, fêté le 65e anniversaire du jumelage avec Todi.

A cette occasion nous ne pouvons pas oublier ceux qui ont œuvré pendant toutes ces années à son développement.

Certaines personnes ont quitté Dreux mais elles restent dans nos pensées et ont toute notre gratitude.

Jean Fiori en fait partie. Photographe, peintre, c'est un acteur infatigable du jumelage, notamment avec Todi. Il est entré en contact avec notre association en 2006 à l'occasion d'une exposition organisée à Todi dont le thème était « la croix ». Il avait pour cet événement fourni quelques-unes de ses œuvres.

En 2009 il a à nouveau participé à une exposition conjointe avec un allemand de Melsungen .

Depuis il a toujours répondu présent, soit pour fournir ses créations à l'occasion des manifestations à Dreux ou dans les villes jumelles ou aussi pour héberger. Nous l'avons bien souvent sollicité également pour offrir en cadeau ses aquarelles aux représentants de nos villes sœurs.

Retiré à Nevers depuis deux ans, il poursuit, entre autres, sa passion pour la photographie et la peinture en s'investissant dans les associations locales.

Nous avons régulièrement de ses nouvelles et nous espérons qu'il viendra bientôt nous faire un petit coucou.

Daniel Hottot



Nicole Mourgeon avec Daniel Hottot et Elisabeth Arnault

Nicole s'est inscrite au jumelage en 1990. Pas étonnant qu'elle ait choisi une association où les échanges, tant humains que culturels, étaient et sont nombreux. Son contact facile et sa disponibilité ont fait le reste. Si bien que de 2005 à 2013 elle est devenue avec Liliane Duveau responsable de la section Todi.

Elle voulait si bien faire qu'elle s'est même inscrite aux cours d'italien pour pouvoir échanger directement avec les hôtes de Todi.

Lors d'une exposition mémorable à San Fortunato de Todi elle a fait le voyage dans notre ville soeur pour apporter une toile exécutée par un professeur de l'Ecole Saint Pierre. Le thème étant "la croix" elle n'a vraiment pas souffert le martyr ! (ils ont beaucoup rigolé m'a-t-elle rappelé durant le trajet) avec ses deux acolytes masculins : notre regretté Gian Carlo Salvadori qui a tant œuvré lui aussi pour le jumelage et notre peintre favori, Jean Fiori.

Bien évidemment en tant que responsable elle était de tous les voyages à Todi et est allée à Strasbourg, Bruxelles et au Luxembourg (voyages qu'elle a organisés) pour découvrir les instances européennes avec le groupe Perspectives.

Nombreux sont les Todini qui ont été hébergés chez Nicole et tous ont apprécié sa générosité et son investissement.

Et ses progrès linguistiques !

Partie de Dreux l'an passé pour vivre au soleil dans le sud elle a été chaleureusement fêtée par le Jumelage pour lequel elle s'est beaucoup impliquée.

Bon séjour sur tes terres chère Nicole et Merci également pour la bonne humeur que tu as toujours apportée lors de toutes les rencontres.

Nadia Gambuto

COMMISSION COMMUNICATION

Responsable : Françoise ROBLIN

Relations avec la presse : Danièle MOREE

Réseaux Sociaux : G. FACON-BOUVRON

INTERJUMELAGE

Directrice de la publication

Véronique Emile

Mise en page

Françoise ROBLIN

COMITE DE JUMELAGE

17 rue St-Jean – 28100 DREUX

Jumelages-dreux@wanadoo.fr

[02 37 46 60 83](tel:0237466083)

Facebook : Comité de jumelage Dreux

Secrétariat ouvert au public

mercredi et vendredi

De 9 h à 11 h

ALBUM PHOTOS



Visite centre culturel serbie à Paris



SECTION BOGATIC



Eglise orthodoxe Paris



SECTION MELSUNGEN



SECTION BAUTZEN



**SECTION
EVESHAM (S)**





**65^E ANNIVERSAIRE
DREUX-TODI**



**SECTION
TODI**



Depuis 3 ans des entreprises nous accompagnent financièrement et nous les remercions vivement. Tous les ans nous cherchons d'autres partenaires et les adhérents peuvent proposer des entreprises qui accepteraient de financer notre journal, en particulier. Françoise Roblin a créé, dans l'interjumelage, une page spéciale avec les logos de ces entreprises pour vous permettre de les solliciter si vous le souhaitez.

Merci à tous.

Elisabeth Arnault



BÂTIMENTS INDUSTRIELS ET AGRICOLES
CONSTRUCTIONS MÉTALLIQUES
Letellier S.A.S ***

ZI 15, BD DE L'INDUSTRIE
 28500 VERNQUILLET
 TEL : 02 37 46 13 60
 FAX : 02 37 50 09 32
 E-mail : sa.cml@cmlletellier.fr

N° TVA FR 89 388 343 535



DOMO ELEC
 ENERGIES RENOUVELABLES
 POMPE A CHALEUR
 CLIMATISATION

02 37 82 29 84
 www.domo-elec.fr
 5 Rue d'Imbernon, 28500 TREON



Market
 pub B
 RESTAURANT

Plus qu'une Brasserie,
UNE INSTITUTION

Séminaires
 Plateaux-repas livrés en entreprise
 Événements familiaux

4 SALLES PRIVATIVES

Market pub B RESTAURANT

Réservation
02 37 46 18 44

19, rue Mériqot
DREUX

DU LUNDI AU SAMEDI
 11h45 - 14h30 et 18h45 - 22h30

restaurant-marketpub.fr

Marie-Emilie FAVRE
 Opticienne diplômée

C. Cial Intermarché
 Les Corvées
 Route de Crécy
 28500 Vernouillet

Tél./Fax : 02 37 48 74 68
 optic28@orange.fr



Optic28
 OPTICIEN ET CONSEIL



SNIC CHAUFFAGE
 Nos équipes font la différence
VERNOUILLET COMBUSTIBLES



VandB
DREUX



librairie
la rose des vents

28100 Dreux
 5 Grande rue Maurice Viollette

Ouvert du mardi au samedi de 10h à 19h
 et 24/24 sur : www.librairielarosedesvents.com
librairielarosedesvents@gmail.com
 02.37.46.07.53




Crédit Mutuel

SOMMAIRE

<i>Editorial</i>	1 -2
<i>Todi</i>	3-5
<i>Bogatic</i>	6-8
<i>Bautzen</i>	5
<i>Almeirim</i>	8
<i>Evesham (s)</i>	9-15
<i>Melsungen</i>	16-17
<i>Koudougou</i>	18
<i>Com. Perspectives</i>	19
<i>Nous ont quittés...</i>	20-21
<i>Revue de presse</i>	22
<i>Soutiens financiers</i>	23

La version longue, avec l'album photos, est visible sur le site de la ville de Dreux